

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

71-11-CA

B E T W E E N:

E N T R E :

LOCATE TECHNOLOGIES INC.  
and TUBTRON CONTROLS CORP.

LOCATE TECHNOLOGIES INC.  
et TUBTRON CONTROLS CORP.

INTENDED APPELLANTS

APPELANTES ÉVENTUELLES

- and -

-et-

THE NEW BRUNSWICK SECURITIES  
COMMISSION

LA COMMISSION DES VALEURS  
MOBILIÈRES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

INTENDED RESPONDENT

INTIMÉE ÉVENTUELLE

Motion heard by:  
The Honourable Justice Bell

Motion entendue par :  
L'honorable juge Bell

Date of hearing:  
June 28, 2011

Date de l'audience :  
Le 28 juin 2011

Date of decision:  
June 28, 2011

Date de la décision :  
Le 28 juin 2011

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Intended Appellants:  
Allison Whitehead, Q.C.

Pour les appelantes éventuelles :  
Allison Whitehead, c.r.

For the Intended Respondent:  
Jacob J. van der Laan

Pour l'intimée éventuelle :  
Jacob J. van der Laan

DECISION

DÉCISION

The motion for leave to appeal is allowed without costs. The Notice of Appeal shall be filed and served on or before July 15, 2011.

La demande en autorisation d'appel est accueillie sans dépens. L'avis d'appel doit être déposé et signifié le 15 juillet 2011 au plus tard.